

**沙田區議會**  
**二零一六年度第二次會議記錄**

**會議日期**：二零一六年二月十八日(星期四)  
**時間**：下午二時三十分  
**地點**：沙田政府合署四樓沙田區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
何厚祥議員, BBS, MH(主席)	下午二時三十分	下午四時二十六分
彭長緯議員, SBS, JP(副主席)	下午二時三十分	下午四時二十六分
陳敏娟議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
陳諾恒議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
程張迎議員, MH	下午二時三十分	下午四時二十六分
趙柱幫議員	下午二時三十分	下午四時二十三分
招文亮議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
許銳宇議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
黎梓恩議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
林松茵議員	下午二時四十四分	下午四時二十六分
李子榮議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
梁家輝議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
李世鴻議員	下午二時三十分	下午四時二十五分
李世榮議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
李永成議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
麥潤培議員	下午三時零二分	下午四時二十六分
莫錦貴議員, BBS	下午二時三十分	下午四時二十六分
吳錦雄議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
龐愛蘭議員, JP	下午二時三十分	下午四時二十六分
潘國山議員, MH	下午二時三十分	下午四時二十六分
丁仕元議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
曾素麗議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
董健莉議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
衛慶祥議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
王虎生議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
黃學禮議員	下午二時四十七分	下午四時十四分
黃嘉榮議員	下午二時三十分	下午四時二十六分
黃冰芬議員	下午二時三十分	下午四時二十六分

## 出席者

黃宇翰議員  
丘文俊議員  
葉榮議員  
姚嘉俊議員  
余倩雯議員  
容溟舟議員  
袁俊傑先生(秘書)

## 出席時間

下午二時三十分  
下午二時三十分  
下午二時三十分  
下午二時三十分  
下午二時三十分  
下午二時三十分  
沙田民政事務處高級行政主任(區議會)

## 離席時間

下午四時二十六分  
下午四時二十三分  
下午四時二十六分  
下午四時二十六分  
下午四時二十六分  
下午四時二十六分

## 列席者

何麗嫦女士,JP  
蒲理正先生  
蔣瑞菁女士  
尹佩儀女士  
劉業明先生  
伍覺雄先生  
李天生先生  
蘇震國先生  
潘志文先生  
張雲清先生  
李穎詩女士  
蔡雨聖先生  
何永銓博士  
陸慶全先生

## 職銜

沙田民政事務專員  
香港警務處沙田區副指揮官  
香港警務處沙田區警民關係主任  
香港警務處沙田區情報組主管  
署理沙田地政專員  
沙田地政處署理總地政主任  
土木工程拓展署總工程師(新界東)2  
規劃署規劃專員(沙田、大埔及北區)  
運輸署新界首席運輸主任  
康樂及文化事務署沙田區康樂事務經理  
社會福利署署理沙田區福利專員  
食物環境衛生署沙田區環境衛生總監  
教育局總學校發展主任(沙田)  
房屋署  
物業管理總經理(大埔、北區、沙田及西貢)  
沙田民政事務處總聯絡主任  
沙田民政事務處高級聯絡主任(東)  
沙田民政事務處一級行政主任(區議會)1

## 未克出席者

陳兆陽議員 (已請假)  
鄭則文議員 ( ” )  
蕭顯航議員 ( ” )  
唐學良議員 ( ” )  
陳國強議員 (未有請假)

主席告知與會者，有旁聽會議的市民在現場攝影、錄影及錄音。

2. 主席代表沙田區議會歡迎代替香港警務處沙田區指揮官關翠貞女士出席會議的沙田區副指揮官蒲理正先生、代替社會福利署沙田區福利專員李張一慧女士出席會議的署理沙田區福利專員李穎詩女士，以及代替沙田地政專員謝媳坤女士出席會議的署理沙田地政專員劉業明先生。

### **區議員請假申請**

3. 主席表示，沙田區議會秘書處(秘書處)接獲下述議員的書面請假申請：

陳兆陽議員	工作原因
鄭則文議員	”
蕭顯航議員	不在香港
唐學良議員	”

4. 大會通過上述議員的請假申請。

### **通過二零一六年一月七日的會議記錄**

5. 主席表示截至會議前，秘書處並無收到議員提出的修訂建議。

6. 大會一致通過上述會議記錄。

### **討論事項**

#### **沙田區議會擔任活動的支持機構**

(文件 STDC 10/2016)

7. 大會一致通過沙田區議會擔任香港青年藝術協會於二零一六年十月八日至十日舉辦的“城門三十六計策”活動的支持機構，並授權該協會在宣傳活動及物品上展示沙田區議會的會徽。

醫院管理局區域諮詢委員會－沙田區議會代表

(文件 STDC 11/2016)

8. 由於在限期前只收到一份提名，主席宣布蕭顯航議員將代表沙田區議會出任醫院管理局區域諮詢委員會的成員，任期由二零一六年四月一日至二零一八年三月三十一日。

郵政服務諮詢聯席會議－沙田區議會代表

(文件 STDC 12/2016)

9. 由於在限期前只收到一份提名，主席宣布王虎生議員將代表沙田區議會出任郵政服務諮詢聯席會議的成員，任期由二零一六年四月一日至二零一七年十二月三十一日。

選派沙田區議會代表出任性別課題聯絡人

(文件 STDC 13/2016)

10. 由於在限期前只收到一份提名，主席宣布陳敏娟議員將於本屆區議會期間，代表沙田區議會出任性別課題聯絡人。

11. 程張迎議員建議上述三位代表定期向沙田區議會匯報所擔任的崗位的工作或分享獲得的資訊，另外又建議若有關機構需要徵詢沙田區議會的意見，議員可在議會內互相交流意見。

12. 容溟舟議員建議秘書處在徵求議員同意後，為議員製備只供內部使用的通訊錄，方便議員互相聯絡以交流意見。

13. 主席對程張迎議員的建議表示支持，他指以往出任醫院管理局區域諮詢委員會成員的代表都有向沙田區議會匯報工作，希望擔任另外兩個崗位的議員考慮是項安排。他請秘書處配合上述三位代表日後匯報工作的安排，以及在會後跟進製備通訊

錄的建議。

制定沙田區議會二零一六至二零一七年度開支科及財政預算暫訂頂額

(文件 STDC 14/2016)

14. 大會一致通過上述文件。

### **撥款申請**

沙田區議會撥款申請

(文件 STDC 15/2016)

15. 有關沙田區議會七人足球邀請賽的撥款申請，沙田民政事務專員何麗嫦女士表示沙田區議會過去亦曾舉辦或參加與康體有關並讓公眾參與的活動，藉此推廣沙田區議會的工作，例如以沙田區議會名義參加龍舟比賽。申請表格上的預算屬暫訂性質，所有開支將須以實報實銷方式支付。

16. 程張迎議員及容溟舟議員對是次活動表示支持，並建議修訂預算，以減省開支。

17. 衛慶祥議員希望日後沙田區議會可成立一支常設的足球隊，並建議由傑志舉辦十八區區議會足球比賽，各區區議會所需開支則可考慮尋求適當的贊助。

18. 麥潤培議員贊成舉辦足球活動，他建議把比賽的對象擴至其他專業足球隊或地區足球隊，尤其是熱愛足球的青少年足球隊，並可藉活動就區內足球設施及相關青少年設施交流意見。

19. 容溟舟議員亦同意將活動推廣至區內年輕人，並認為沙田區議會曾支持傑志以短期租約租用石門的場地，可藉着舉辦足球活動監察該場地的使用情況。

20. 黃嘉榮議員認為，區議員身為公職人員，籌辦活動時應避免接受贊助。

21. 姚嘉俊議員希望日後可讓沙田區議會的康體小組繼續舉辦類似活動，同時考慮與其他區內團體或政府部門合辦活動。

22. 彭長緯副主席贊成舉辦類似的活動，讓議員及市民多作交流。他並建議採用去屆“禮儀基金”的方式運作，籌集資金方面更可加入榮譽贊助人。

23. 何麗嫦女士的回應綜合如下：

(a) 從社區角度，可藉着舉辦是次活動接觸社群，推廣區議會的工作；

(b) 開支項目方面，秘書處是參考過去其他類似活動的撥款申請而擬訂的。所有開支均須考慮審慎理財的原則，並以實報實銷的方式支付；

(c) 是次活動可作為先導項目，日後可推廣至其他活動或至其他區議會/機構/團體；以及

(d) 根據《沙田區議會撥款申請程序及規則》第 1.2 段(c)及(k)項，沙田區議會的撥款可用於地區康樂及體育活動，以及加深公眾對地區行政計劃的認識的活動，而宣傳沙田區議會工作的費用屬沙田區議會撥款資助活動的獲准支出項目。

24. 主席總結說，議員普遍贊成沙田區議會舉辦相關活動。是次活動涉及其他區議會，並歡迎公眾參與，因此屬社區參與活動。沙田區議會以往由財務及常務委員會轄下工作小組專責舉辦推廣區議會的活動，包括曾安排與沙田區中小學校長進行乒乓球友誼賽，成效有目共睹。他補充，去屆沙田區議會是因為傑志答允把部分節數開放予沙田社區使用，才支持傑志以短期租約租用石門的場地作為足球中心。一如去屆沙田區議會，傑

志的足球中心有意邀請沙田區議會的議員加入其沙田康體事務諮詢小組，就球場的營運和管理、設施的運作、場地的租務及收費等事宜提出意見。在適當的場合，他亦會向傑志反映各議員剛才提出的建議。

25. 主席表示由於新一屆沙田區議會剛開始運作，財務及常務委員會轄下的工作小組暫未成立，待日後成立後，可由其負責籌備及推行上述活動，而比賽的對象可推展至其他持份者。就此，主席請議員表決是否繼續討論沙田區議會七人足球邀請賽撥款申請。大會以 0 票贊成、32 票反對、1 票棄權(另 2 位議員沒有選擇表決)，暫時擱置討論上述撥款申請。

26. 程張迎議員指花卉展覽是康文署舉辦的全港性活動，沙田區議會參與該活動的開支應由該署承擔。以往沙田區議會在花卉展覽中只有數塊展板，他檢視撥款申請的細目後認為應調整預算。

27. 龐愛蘭議員對是次展覽活動表示支持，並建議展板以沙田的環保推廣為主題，避免加插沙田十景的簡介，使主題更為集中。

28. 黃學禮議員擔心花卉展覽的人流多，只有數千元預算並不足以維持遊戲攤位的運作。

29. 彭長緯副主席認為，若不通過是次撥款申請，十八區區議會的展區將獨欠沙田區議會。

30. 康文署沙田區康樂事務經理張雲清先生回應說，康文署每年均邀請各區區議會於香港花卉展覽設置一個綠化推廣攤位，以推廣區議會工作及環保綠化訊息，康文署會向每區提供\$1,500元資助。沙田區議會過往均有參加，並設置展板介紹沙田區議會的活動及資訊，而遊戲攤位旨在增加趣味以吸引遊人。

31. 大會以 22 票贊成、1 票反對、5 票棄權(另 7 位議員沒有選擇表決)通過參加“二零一六年香港花卉展覽-綠化推廣攤位”

的撥款申請。

32. 沙田民政事務處高級行政主任(區議會)袁俊傑先生匯報，有關一月七日會議上提及的沙田區議會宣傳短片製作事宜，秘書處已進行初步的資料搜集，了解到此項活動籌備需時，籌備工作包括物色承辦商、擬備稿件、拍攝及後期製作。考慮到二零一五至二零一六財政年度即將完結，建議將活動的撥款申請延至二零一六至二零一七財政年度再提交沙田區議會，以便有充足時間籌備。

33. 大會一致通過上述建議。

## **報告事項**

### 沙田區議會轄下委員會報告

#### 地區設施管理委員會

(文件 STDC 16/2016)

#### 文化、體育及社區發展委員會

(文件 STDC 17/2016)

#### 教育及福利委員會

(文件 STDC 18/2016)

#### 發展及房屋委員會

(文件 STDC 19/2016)

#### 交通及運輸委員會

(文件 STDC 20/2016)

#### 衛生及環境委員會

(文件 STDC 21/2016)

財務及常務委員會

(文件 STDC 22/2016)

34. 大會備悉上述委員會報告。

沙田區議會財政狀況(截至二零一六年一月三十一日)

(文件 STDC 23/2016)

35. 大會備悉上述文件。

資料文件

地區管理委員會報告

(文件 STDC 24/2016)

36. 丘文俊議員詢問房屋署有否監管水泉澳邨街市的租金及街市何時啟用。另外，他請房屋署告知水泉澳邨第二期城泉樓和河泉樓的最新入伙情況，因有居民由獲編配單位至取得鎖匙歷時九個月，需時過久。

37. 房屋署物業管理總經理(大埔、北區、沙田及西貢)陸慶全先生回應說，水泉澳邨街市出租予街市整體承租人，街市的管理及營運由承租人負責，並為街市檔位招租。新入伙的屋邨，如租出的公屋單位累積總數低於截至該月份為止的預期入伙單位累積總數，房委會可在下一個月將商定的租金酌減，而承租人則需將獲酌減租金根據個別街市檔位的面積，按比例回饋予檔位暫准證持有人。至於水泉澳邨的入伙時間，第二期第一及二座將在三月份獲發入伙紙，隨即會派發鎖匙；第三座則預計在本年第二季完工，將於發出入伙紙後派發鎖匙。

38. 容溟舟議員查詢有關火炭路與源禾路交界的污水幹渠及相關部門的交通管理措施進度及配合事宜。就此，運輸署新界首席運輸主任潘志文先生回應說，渠務署已因應維修工程需要實施緊急交通安排，包括封閉受影響的一段源禾路。為減輕工程對交通的影響，渠務署、運輸署及警方經商討後，正研究把介

乎火炭路與沙田路之間的一段源禾路相反方向行車道的其中一條行車線，改為南行方向，以維持道路的連貫性。

### 其他事項

39. 主席表示，沙田區議會早前已通過於二零一六年三月恢復“會見市民計劃”，並批准印製其海報的撥款申請。為了配合宣傳和趕及在本財政年度完結前完成印製海報的工作，秘書處已發信邀請各議員於二零一六年二月二十五日上午十時三十分至下午十二時三十分，到利安社區會堂參與本屆沙田區議會議員團體照拍攝，以製作“會見市民計劃”海報。他請各議員踴躍出席上述活動。

### 下次會議日期及時間

40. 下次會議定於二零一六年三月二十四日(星期四)下午二時三十分舉行。

41. 會議於下午四時二十六分結束。

沙田區議會秘書處

STDC 13/15/15/1

二零一六年三月